

Религиозная организация –
духовная образовательная организация высшего образования
«МОСКОВСКАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ»

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе

Иерей Павел Лизгунов

иер. П. Лизгунов

« 16 » мая 2023 г.

Рабочая программа дисциплины

ФТД.В.01 Церковнославянское чтение

основной образовательной программы

Направление: «Подготовка служителей и религиозного персонала
религиозных организаций»

Профиль: «Церковно-певческое искусство»
(уровень бакалавриата)

форма обучения: очная

г. Сергиев Посад, 2023

Рабочую программу дисциплины составил
протоиерей Сергей Дмитриевич Жиров, кандидат богословия
(Ф.И.О. разработчика программы полностью, ученая степень, ученое звание)

Рабочая программа дисциплины ФТД.В.01 Церковнославянское чтение
разработана в соответствии с Церковным образовательным стандартом

Дисциплина установлена учебным планом основной образовательной программы «Программа подготовки служителей и религиозного персонала религиозных организаций» профиль «Церковно-певческое искусство», утвержденной Ученым советом Московской духовной академии от «1» декабря 2022 г. № 3

Рабочая программа одобрена на заседании педагогического совета факультета Церковно-певческого искусства протокол от «26» декабря 2022 г. № 2

Декан факультета Церковно-певческого искусства


Личная подпись

игумен Лазарь (Гнатив О.Я.)
(сан, ФИО)

СОГЛАСОВАНО

Начальник Учебно-методического отдела


Личная подпись

Л.В. Прохоренко
(сан, ФИО)

1. Цели и задачи освоения дисциплины

Целью курса ФТД.В.01 «Церковнославянское чтение» является подготовка студентов к участию в богослужениях Православной Церкви в качестве чтецов.

Курс призван познакомить учащихся с общим содержанием и расположением основных текстов суточного и седмичного круга богослужений: начальных молитв, псалмов и молитв вседневных часов, шестопсалмия, великого повечерия, вседневного славословия, воскресных канонов Октоиха в соединении с канонами святых, Апостола, Постной Триоди.

Изучение курса требует решения следующих задач:

- 1) овладение навыками чтения на церковнославянском языке;
- 2) знакомство с основными формами церковнославянского языка и закрепление навыков их использования при чтении;
- 3) овладение навыками работы с православными богослужебными книгами.

2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Факультативная дисциплина ФТД.В.01 «Церковнославянское чтение» включена в часть, формируемую участниками образовательных отношений учебного плана, и не имеет дисциплин, осуществляющих предварительную подготовку обучающихся.

Данная дисциплина изучается на 1 курсе бакалавриата.

2.1. Изучается во взаимосвязи со следующими дисциплинами:

- Б1.О.20 «Церковнославянский язык»,
- Б1.О.04 «Русский язык и культура речи»,
- Б2.О.01(У) «Учебная практика. Практика по профилю профессиональной деятельности (Богослужебная практика периода пения Постной и Цветной Триоди)».

2.2. Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины необходимо как предшествующее:

- Б2.О.02(У) «Учебная практика. Практика по профилю профессиональной деятельности (Богослужебная практика (регентская))».

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесённых с планируемыми результатами освоения образовательной программы

| Код и наименование компетенции | Планируемые результаты обучения по дисциплине |
|---------------------------------------|--|
| ПК-1 – целостно духовно и эстетически | Знать: традиции чтения богослужебных текстов в Русской Православной Церкви. |

| | |
|---|---|
| воспринимать православные церковные произведения и исполнять их в соответствии с православной церковной традицией | Уметь: свободно читать богослужебные тексты на церковнославянском языке. Владеть: пониманием избранных богослужебных текстов. |
| ПК-5 – осваивать богослужебный репертуар | Знать: особенности чтения богослужебных текстов на церковнославянском языке. Уметь: соблюдать нормы чтения на церковнославянском языке и удерживать тон во время чтения на заданном уровне. Владеть: профессиональной терминологией. |

4. Структура и содержание дисциплины

4.1. Распределение трудоемкости дисциплины по видам работ.

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 2 зачётные единицы, 72 академических часа.

Форма контроля - зачёт.

| Вид | Трудоемкость (в акад. часах) |
|--|---------------------------------|
| Общая трудоёмкость | 72 |
| Контактные часы (аудиторная работа) | 56 |
| Занятия в практической форме | 56 |
| Самостоятельная работа обучающихся | 16 |
| Промежуточная аттестация (экзамен) | - |

4.2. Содержание дисциплины

Тематический план

| Наименование разделов и тем | семестр | Количество часов (в акад. часах) | | | | Формы текущего контроля |
|--|---------|-------------------------------------|----------------|------------------------------|------------------|-------------------------------|
| | | занятия практичес- кого типа | сам. работа | всего часов по теме | ком- петенции | |
| Тема 1. Основы богослужебного чтения. Часослов. Октоих. Минея. Композиция книг. 103 псалом и его содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 2. 1-й час и его содержание. | 1 | 2 | 2 | 4 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 3. 3-й час и его содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 4. 6-й час и его содержание. | 1 | 2 | 2 | 4 | ПК-1 ПК-5 | |

| | | | | | | |
|---|----------|-----------|-----------|-----------|--------------|--------------------|
| Тема 5. 9-й час и его содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | Контрольное чтение |
| Тема 6. Каноны и эксапостиларии Октоиха 1 гласа и их содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 7. Каноны и эксапостиларии Октоиха 2 гласа и их содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 8. Каноны и эксапостиларии Октоиха 3 гласа и их содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 9. Каноны и эксапостиларии Октоиха 4 гласа и их содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 10. Каноны и эксапостиларии Октоиха 5 гласа и их содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 11. Каноны и эксапостиларии Октоиха 6 гласа и их содержание. | 1 | 2 | 2 | 4 | ПК-1 ПК-5 | Контрольное чтение |
| Тема 12. Каноны и эксапостиларии Октоиха 7 гласа и их содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 13. Каноны и эксапостиларии Октоиха 8 гласа и их содержание. | 1 | 2 | - | 2 | ПК-1 ПК-5 | |
| Зачет | 1 | 2 | 2 | 4 | | |
| Итого в семестре: | 1 | 28 | 8 | 36 | | |
| Тема 14. Паремии Минеи и их содержание. | 2 | 6 | 2 | 8 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 15. Паремии Постной Триоди и их содержание. | 2 | 6 | 2 | 8 | ПК-1 ПК-5 | Контрольное чтение |
| Тема 16. Великое повечерие и его содержание. | 2 | 8 | 2 | 10 | ПК-1 ПК-5 | |
| Тема 17. Богослужебный Апостол. Схема чтения. Рядовые чтения. | 2 | 6 | - | 6 | ПК-1 ПК-5 | Контрольное чтение |
| Зачет | 2 | 2 | 2 | 4 | | |
| Итого в семестре: | 2 | 28 | 8 | 36 | | |
| Итого по дисциплине: | | 60 | 12 | 72 | | |

4.3. Виды самостоятельной внеаудиторной работы

1. Самостоятельное изучение основной и дополнительной литературы.
2. Чтение псалмов.
3. Разбор и чтение канонов.
4. Чтение паремий.

4.4. Содержание, виды и самостоятельной внеаудиторной работы

| Наименование темы (раздела) дисциплины (модуля) | Виды и содержание самостоятельной работы | Форма отчетности |
|---|---|-----------------------------|
| Тема 2. 1-й час и его содержание. | Чтение псалмов | Чтение на оценку |
| Тема 4. 6-й час и его содержание. | Чтение псалмов | Чтение на оценку |
| Тема 11. Каноны и эксапостиларии Октоиха 6 гласа и их содержание. | Разбор и чтение канонов | Чтение на оценку |
| Тема 14. Паремии Минеи и их содержание. | Чтение паремий | Чтение на оценку |
| Тема 15. Паремии Постной Триоди и их содержание. | Чтение паремий | Чтение на оценку |
| Тема 16. Великое повечерие и его содержание. | Разбор повечерия и чтение псалмов | Чтение на оценку |

5. Оценочные средства для текущего контроля и промежуточной аттестации обучающихся по итогам освоения дисциплины

5.1. Типовые контрольные задания и иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений и навыков обучающихся

| № | Наименование раздела дисциплины (модуля) | Вид задания для текущего контроля | Примерные списки вопросов для текущего контроля |
|----------|--|--|--|
| 1. | Тема 5. 9-й час и его содержание. | Контрольное чтение | 1. Внятное и осмысленное чтение 1 часа. 2. Внятное и осмысленное чтение 3 часа. 3. Внятное и осмысленное чтение 6 часа. 4. Внятное и осмысленное чтение 9 часа. |
| 2. | Тема 11. Каноны и эксапостиларии Октоиха 6 гласа и их содержание. | Контрольное чтение | 1. Внятное чтение канонов Октоиха 1 гласа. 2. Внятное чтение канонов Октоиха 2 гласа. 3. Внятное чтение канонов Октоиха 3 гласа. 4. Внятное чтение канонов Октоиха 4 гласа. 5. Внятное чтение канонов Октоиха 5 гласа. 6. Внятное чтение канонов Октоиха 6 гласа. 7. Внятное чтение эксапостилариев Октоиха. |
| 3. | Тема 15. Паремии Постной Триоди и их содержание. | Контрольное чтение | 1. Внятное чтение паремий Минеи. 2. Внятное чтение паремий Постной Триоди. |
| 4. | Тема 17. Богослужебный Апостол. Схема чтения. Рядовые чтения. | Контрольное чтение | 1. Внятное чтение Богослужебного Апостола. 2. Умение находить рядовое апостольское чтение на любой день года, не используя дополнительную литературу. |

5.2. Примерный перечень вопросов для промежуточной аттестации обучающихся по итогам освоения дисциплины.

Вопросы к зачету:

1. Каноны воскресный Октоиха (гл.1, 1-5 песни) и святому из Минеи.
2. Каноны воскресные Октоиха (гл.1, 6-9 песни) и святому из Минеи.
3. Каноны воскресный Октоиха (гл.2, 1-5 песни) и святому из Минеи.
4. Каноны воскресные Октоиха (гл.2, 6-9 песни) и святому из Минеи.
5. Каноны воскресный Октоиха (гл.3, 1-5 песни) и святому из Минеи.
6. Каноны воскресные Октоиха (гл.3, 6-9 песни) и святому из Минеи.
7. Каноны воскресный Октоиха (гл.4, 1-5 песни) и святому из Минеи.
8. Каноны воскресный Октоиха (гл.4, 6-9 песни) и святому из Минеи.
9. Каноны воскресный Октоиха (гл.5, 1-5 песни) и святому из Минеи.
10. Каноны воскресные Октоиха (гл.5, 6-9 песни) и святому из Минеи.
11. Каноны воскресный Октоиха (гл.6, 1-5 песни) и святому из Минеи.
12. Каноны воскресные Октоиха (гл.6, 6-9 песни) и святому из Минеи.
13. Каноны воскресный Октоиха (гл.7, 1-5 песни) и святому из Минеи.
14. Каноны воскресные Октоиха (гл.7, 6-9 песни) и святому из Минеи.
15. Каноны воскресный Октоиха (гл.8, 1-5 песни) и святому из Минеи.
16. Каноны воскресные Октоиха (гл.8, 6-9 песни) и святому из Минеи.
17. Эксапостиларий понедельника Октоиха, светилен святого Минеи и Богородичен Октоиха.
18. Эксапостиларий вторника Октоиха, светилен святого Минеи и Богородичен Октоиха.
19. Эксапостиларий среды Октоиха, светилен святого Минеи и Богородичен Октоиха.
20. Эксапостиларий четверга Октоиха, светилен святого Минеи и Богородичен Октоиха.
21. Эксапостиларий пятницы Октоиха, светилен святого Минеи и Богородичен Октоиха.
22. Эксапостиларий субботы Октоиха, светилен святого Минеи и Богородичен Октоиха.
23. Эксапостиларий воскресный 1-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
24. Эксапостиларий воскресный 2-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
25. Эксапостиларий воскресный 3-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
26. Эксапостиларий воскресный 4-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
27. Эксапостиларий воскресный 5-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
28. Эксапостиларий воскресный 6-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
29. Эксапостиларий воскресный 7-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
30. Эксапостиларий воскресный 8-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.

- 31.Эксапостиларий воскресный 9-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
- 32.Эксапостиларий воскресный 10-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
- 33.Эксапостиларий воскресный 11-й и светильны святого и Богородицы из Минеи.
- 34.Избранные паремии из Минеи и их содержание.
- 35.Избранные паремии на вечерне их Постной Триоди и их содержание.
- 36.Псалмы 1-го часа и их содержание.
- 37.Псалмы 3-го часа и их содержание.
- 38.Псалмы 6-го часа и их содержание.
- 39.Псалмы 9-го часа и их содержание.
- 40.Молитва 3-го часа и ее содержание.
- 41.Молитва 6-го часа и ее содержание.
- 42.Молитва 9-го часа и ее содержание.
- 43.103 псалом и его содержание.
- 44.Первая часть великого повечерия и ее содержание.
- 45.Вторая часть великого повечерия и ее содержание.
- 46.Третья часть великого повечерия и ее содержание.
- 47.Богослужебный Апостол: Рядовое чтение, прокимен, аллилуарий.
- 48.Богослужебный Апостол: Рождество Христово.
- 49.Богослужебный Апостол: Сретение Господне.
- 50.Богослужебный Апостол: Креще
- 51.Богослужебный Апостол: Рождество Богородицы.
- 52.Богослужебный Апостол: Введение Богородицы во храм.
- 53.Богослужебный Апостол: Благовещение.
- 54.Богослужебный Апостол: Успение Богородицы.
- 55.Богослужебный Апостол: Воздвижение Креста Господня.ние Господне.
- 56.Богослужебный Апостол: Вход Господень в Иерусалим.
- 57.Богослужебный Апостол: Утреня Великой Субботы.
- 58.Богослужебный Апостол: Вознесение Господне.
- 59.Богослужебный Апостол: Пятидесятница.
- 60.Богослужебный Апостол: Преображение Господне.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины.

6.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

6.1.1. Основная литература

| № | Автор, название, место издания, год издания учебной и учебно-методической литературы |
|----------|---|
| 1. | Апостол. М.: Издательство МП. – 2001. |
| 2. | Октоих. Гласы 1-4. М.: МП. – 1981. |

| | |
|----|--|
| 3. | Октоих. Гласы 2-8. М.: МП. – 1981. |
| 4. | Миня в 24 т. М.: Издательский совет Русской Православной Церкви. – 2002. |
| 5. | Часослов. М.: Издательский совет Русской Православной Церкви. – 2002. |
| 6. | Псалтирь на церковно-славянском языке. - Рязань: Зерна-Слово, 2010. |
| 7. | Воскресные службы Октоиха восьми гласов или напевов на славянском и русском языках. Пер. с греч. яз. И. Ловягина. М. – 1995. Репр. изд. СПб: СТ. – 1892. |

6.1.2. Дополнительная литература

| № | Автор, название, место издания, год издания учебной и учебно-методической литературы |
|----------|--|
| 1. | Богослужебный язык Русской Церкви. История. Попытки реформации. М.: Сретенский монастырь. – 1999. |
| 2. | Арефьев П.Г., Кузнецов В.В. Азбука церковнославянского языка. М.: — Интерпракс, 1995. |
| 3. | В. М. Живов О церковнославянском языке (Плетнева А.А., Кравецкий А.Г. Церковнославянский язык. - М., 2001. |
| 4. | Алипий (Гаманович), иеромонах. Грамматика церковно-славянского языка: учебное пособие / Алипий (Гаманович), иеромонах. - М.: Изд-во им. свт. Льва папы Римского, 2008. |
| 5. | Свирелин Александр, протоиер. Церковнославянский словарь для толкового чтения Святого Евангелия, Часослова, Псалтири, Октоиха (учебных) и других богослужебных книг. - Нижний Новгород: Христианская библиотека, 2013. |
| 6. | Требник / отв. ред. Н. Кривко. - М.: Благотворит. фонд "Миссионер. центр им. иерея Даниила Сысоева", 2013. |
| 7. | Литургия свт. Иоанна Златоуста на церковнославянском и русском языках с приложением. Под общ. ред. Ф.Б. Людоговского. М.: Храм Софии Премудрости Божией в Средних Садовниках. – 2006. |
| 8. | Молитвы и песнопения православного молитвослова (для мирян). С переводом на русский язык, объяснениями и примечаниями. Сост. Н. Нахимов. М.: Донской монастырь. – 1994. Репр. изд. СПб.: СТ. – 1912. |

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины

| | |
|---|---|
| 1 | www.patriarchia.ru – официальный сайт Московской Патриархии |
| 2 | www.bogoslov.ru - научный богословский портал «Богослов.ру» |
| 3 | www.pravenc.ru - официальный сайт Православной энциклопедии |

7. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины.

Самостоятельная работа студентов по учебной дисциплине предполагает проработку основной и дополнительной литературы, а также систематическое чтение и осмысление богослужебных текстов для

формирования навыков четкого, правильного и осознанного произнесения текстов на церковнославянском языке во время богослужений. Практика богослужебного чтения играет определяющую роль в процессе освоения дисциплины.

8. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине

| | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | аудитория для проведения занятий; |
| 2 | учебная мебель; |

Лицензионное программное обеспечение при реализации дисциплины не требуется.